

MĚSTO ČERVENÝ KOSTELEČ

PROGRAM

5. řádné schůze Zastupitelstva města, konaná dne 20.10.2011 kino v Červeném Kostelci

1. (1) Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace

Jiří Prouza

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

2. (2) Kanalizační přípojky - Červený Kostelec - Olešnice

Jiří Prouza

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

3. (3) Opěrné zdi - ulice Na Strži

Jiří Prouza

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

4. (4) Rekonstrukce vodovodu ul. Bratří Čapků, k.ú. Lhota za Č.K.

Jiří Prouza

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

5. (5) Stavební úpravy knihovny

Jiří Prouza

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

6. (6) Tepelné úspory v MŠ Větrník

Jiří Prouza

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

7. (10) Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace

Jiří Prouza

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

8. (7) Hospodaření města za období leden až září 2011

Kateřina Macková
Petr Mědílek

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

9. (8) Rozpočtová opatření přijatá RM

Kateřina Macková
Petr Mědílek

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

10. (9) Kupní smlouva

Richard Bergmann
Luboš Křivda
Kateřina Macková
Petr Mědílek

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

11. (10) Diskuse

Kateřina Macková
Petr Mědílek

[[Přijaté usnesení](#)] [[Připomínky](#)]

[Zápis z jednání](#)

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/1

ze dne 20. 10. 2011

Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace

V e ř e j n á v e r z e

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/2

ze dne 20. 10. 2011

Kanalizační přípojky - Červený Kostelec - Olešnice

V e ř e j n á v e r z e

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Kanalizační přípojky - Červený Kostelec - Olešnice.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/3

ze dne 20. 10. 2011

Opěrné zdi - ulice Na Strži

V e ř e j n á v e r z e

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Opěrné zdi - ulice Na Strži.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/4

ze dne 20. 10. 2011

Rekonstrukce vodovodu ul. Bratří Čapků, k.ú. Lhota za Č.K.

V e ř e j n á v e r z e

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Rekonstrukce vodovodu ul. Bratří Čapků, k.ú. Lhota za Č.Kostelcem.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/5

ze dne 20. 10. 2011

Stavební úpravy knihovny

V e ř e j n á v e r z e

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Stavební úpravy knihovny.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/6

ze dne 20. 10. 2011

Tepelné úspory v MŠ Větrník

V e ř e j n á v e r z e

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Tepelné úspory v MŠ Větrník.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/7

ze dne 20. 10. 2011

Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace

Veřejná verze

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

I. r e v o k u j e

bod I. z Usnesení č. Z-2011/4/10 o pověření RM rozhodnout o uzavření smlouvy o dotaci na akci "Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace".

II. s c h v a l u j e

uzavření Smlouvy č. 10049981 ze dne 7.10.2011 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí na spolufinancování akce „Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace" mezi Státním fondem životního prostředí ČR a Městem Červený Kostelec.

III. s c h v a l u j e

uzavření Zástavní smlouvy č. 10049981-Z ze dne 7.10.2011 na budovu č.p. 675 na pozemku st.p.č. 693 v k.ú. Červený Kostelec, podle které Státní fond životního prostředí ČR půjčuje Městu Červený Kostelec na posílení vlastních zdrojů k financování akce „Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace" částku 2 851 676,48 Kč s ročním úrokem 1%.

IV. b e r e n a v ě d o m í

Rozhodnutí Ministerstva životního prostředí o poskytnutí dotace ev.č. EDS/SMVS 115D112000543 ze dne 11.10.2011 na realizaci akce „Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace".

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/8

ze dne 20. 10. 2011

Hospodaření města za období leden až září 2011

V e ř e j n á v e r z e

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

hospodaření města za období leden až září 2011.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/9

ze dne 20. 10. 2011

Rozpočtová opatření přijatá RM

V e ř e j n á v e r z e

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

rozpočtová opatření, která přijala na svých jednáních RM.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/10

ze dne 20. 10. 2011

Kupní smlouva

Veřejná verze

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

s c h v a l u j e

uzavření Kupní smlouvy od České republiky – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, Rašínovo nábřeží 390/42, Nové Město, 128 00 Praha 2 za cenu 915 000,- Kč.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec
Zastupitelstvo města Červený Kostelec

USNESENÍ

č. Z-2011/5/11

ze dne 20. 10. 2011

Diskuse

Veřejná verze

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

připomínky členů ZM a občanů.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Město Červený Kostelec

Zápis

5. řádné schůze Zastupitelstva města, konaná dne

20. 10. 2011 v 18:00 hod.

kino v Červeném Kostelci

v e ř e j n á v e r z e

Přítomni: 20 členů ZM, 8 vedoucích odboru, 19 občanů
Prezenční listiny přiloženy

Dále přítomni: Ing. Petr Fišer, tajemník MěÚ

Hosté:

Omluvení: Demjanovič Petr, Fabián Václav, Růžková Ivana, Škoda Michal, Wajsar
Miroslav Ing. Mgr.

Ověřovatelé: PharmDr. Zuzana Minaříková, Karel Cejnar
19-17,0,2,S

Zapsal: Macková Kateřina

Návrhová komise:
Mgr. Jan Kafka, Zdeněk Spůra, David Labík
19-16,0,3,S

Hlasování programu:
19-19,0,0,S

Na zasedání je přítomno 20 členů ZM - ZM je usnášeníschopné.

Schválený program:

- 1 Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace
- 2 Kanalizační přípojky - Červený Kostelec - Olešnice
- 3 Opěrné zdi - ulice Na Strži
- 4 Rekonstrukce vodovodu ul. Bratří Čapků, k.ú. Lhota za Č.K.
- 5 Stavební úpravy knihovny
- 6 Tepelné úspory v MŠ Větrník
- 7 Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace
- 8 Hospodaření města za období leden až září 2011
- 9 Rozpočtová opatření přijatá RM
- 10 Kupní smlouva
- 11 Diskuse

K jednotlivým bodům programu:

1. Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace
Předkladatel: Jiří Prouza

Vedoucí odboru rozvoje města podal informaci o postupu prací na akci: Červený Kostelec – Olešnice, splašková kanalizace. Kontrolní dny stavby se konají pravidelně po čtrnácti dnech. Objem provedených prací je v souladu se schváleným harmonogramem prací. V měsíci září 2011 bylo uloženo 642 m gravitačního potrubí a 127 m výtlačného potrubí. Od počátku stavby je celkově uloženo 2519 m gravitačního potrubí a 940 m výtlačného potrubí. Kompletně jsou provedeny stoky A2, A3, A4, A4-1, A5, A6, B1-1 a B1. Na stoce A je hotov úsek mezi Š2 až ŠŠ25 včetně výtlaku V1 a pokračuje se na šachtu ŠŠ25. Na stoce B1-2 je hotov úsek ŠŠ 71 a Š84, dále se pokračuje k šachtě Š85.

Dotaz:

Ing. Hanuš - proč se šachty obkládají hlínou?

P. Prouza - je to požadavek ZD Žernov, zavázali se, že budou pozemky sít.

19-19,0,0,S

Usnesení č. Z-2011/5/1

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace.

2. Kanalizační přípojky - Červený Kostelec - Olešnice

Předkladatel: Jiří Prouza

Vedoucí odboru rozvoje města podal informaci o postupu prací na akci: Kanalizační přípojky - Červený Kostelec – Olešnice. Dne 27.9.2011 se konal 1. kontrolní den stavby. Na stoce B1-1 je zahájena pasportizace tras, vytyčení inženýrských sítí, řezání asfaltových krytů zpevněných ploch. Zemní práce byly zahájeny dne 29.9.2011. Investor bude průběžně předávat zhotoviteli podepsané smlouvy včetně situací s vyznačenými kanalizačními přípojkami dotčených vlastníků nemovitostí. Zhotovitel projedná před zahájením prací výstavby kanalizační přípojky její trasu s budoucím vlastníkem.

Dotaz:

P. Cejnar - bylo by možné při přebírání celé stavby dohlédnout na odtok vody od cesty k potoku, aby voda nezůstávala stát na louce.

P. Prouza - chodíme na kontrolní dny, zatím jsme stavbu nepřebírali, terénní úpravy se dokončí na jaře.

19-18,0,1,S

Usnesení č. Z-2011/5/2

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Kanalizační přípojky - Červený Kostelec - Olešnice.

3. Opěrné zdi - ulice Na Strži

Předkladatel: Jiří Prouza

Vedoucí odboru města podal informaci o postupu prací na stavbě: Opěrná zeď v ulici Na Strži, Červený Kostelec. Předání staveniště se uskutečnilo dne 7.9.2011. Po vytyčení inženýrských sítí započaly zemní práce. Celkem se jedná o tři jednotlivé opěrné zdi, je dokončena betonáž SO 01, jsou provedeny podkladní betony, dále pokračuje vázání armatury SO 03, provádí se výkopy SO

04 s podkladními betony a přípravou provázání armatury. Termín dokončení stavby dle Smlouvy je k 15.11.2011.

19-19,0,0,S

Usnesení č. Z-2011/5/3

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Opěrné zdi - ulice Na Strži.

4. Rekonstrukce vodovodu ul. Bratří Čapků, k.ú. Lhota za Č.K.

Předkladatel: Jiří Prouza

Vedoucí odboru města podal informaci o postupu prací na akci: Rekonstrukce vodovodu v ulici Bratří Čapků, k.ú. Lhota za Červeným Kostelcem. Práce postupují dle odsouhlaseného harmonogramu. Hlavní vodovodní řad je uložen v celé projektované délce s propojením na stávající řad v kat. území Rtně v Podkrkonoší. Jsou provedeny veškeré vodovodní přípojky k jednotlivým nemovitostem. Provádí se povrchové úpravy komunikací. Termín dokončení stavby dle Smlouvy o dílo je k 30.10.2011.

Dotaz:

Ing. Hanuš - co bude se skládkou vytěženého materiálu ve Lhotě za Červeným Kostelcem?

P. Prouza - vytěžený materiál bude odvezen na skládku.

19-19,0,0,S

Usnesení č. Z-2011/5/4

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Rekonstrukce vodovodu ul. Bratří Čapků, k.ú. Lhota za Č.K. Kostelcem.

5. Stavební úpravy knihovny

Předkladatel: Jiří Prouza

Vedoucí odboru města podal informaci o postupu prací na akci: Stavební úpravy knihovny. Práce na stavbě jsou dokončeny, předání stavby se uskutečnilo dne 30.9.2011. Stavba byla převzata s nedodělkou, které nebrání užívání (doplnění ovládání výtahu). Po odstranění nedodělkou se uskuteční konečné vyúčtování stavby.

19-19,0,0,S

Usnesení č. Z-2011/5/5

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

informaci o průběhu investiční akce Stavební úpravy knihovny.

6. Tepelné úspory v MŠ Větrník

Předkladatel: Jiří Prouza

Vedoucí odboru rozvoje města podal informaci o postupu prací na stavbě: Tepelné úspory MŠ Větrník. Stavba je před dokončením, provádí se zateplení soklu budovy s povrchovou úpravou Marmolitem. Po dokončení soklu se provede úprava okapního chodníku okolo budovy. Termín dokončení dle Smlouvy o dílo k 30.10.2011.

19-19,0,0,S

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

bere na vědomí

informaci o průběhu investiční akce Tepelné úspory v MŠ Větrník.

7. Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace

Předkladatel: Jiří Prouza

Vedoucí odboru rozvoje města předložil zastupitelstvu města Smlouvu č. 10049981 ze dne 7.10.2011 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí na spolufinancování akce „Červený Kostelec – Olešnice, splašková kanalizace“. Státní fond životního prostředí se zavazuje touto smlouvou poskytnout Městu Červený Kostelec dotaci ve výši 1 425 838,23 Kč a úročenou půjčku ve výši 2 851 676,48 Kč úročenou roční úrokovou sazbou 1,00 %. Dále bude poskytnuta dotace ze státního rozpočtu (Fondů soudržnosti) na základě Rozhodnutí o poskytnutí dotace ev.č. EDS/SMVS 115D112000543 ze dne 11.10.2011, která bude činit max. 24 239 250,- Kč. Celkově způsobilé veřejné výdaje činí celkem 28 516 764,71 Kč a uvedená částka způsobilých výdajů vychází z předpokládaných nákladů akce. Zároveň vedoucí odboru rozvoje města předložil Zástavní smlouvu č. 10049981-Z ze dne 7.10.2011 na budovu č.p.675 (budova sokolovny, ul. Chrby, Červený Kostelec) na pozemku st.p.č. 693 v k.ú. Červený Kostelec, podle které Státní fond životního prostředí půjčuje Městu Č. Kostelec částku 2 851 676,48 Kč s ročním úrokem 1%. Město bude tak fondu splácet půjčené finanční prostředky ve čtvrtletních splátkách po 71 292 Kč do zaplacení, přičemž první splátka je splatná k 31.3.2013.

I.20-20,0,0,S II.20-20,0,0,S
 III.20-20,0,0,S IV.20-20,0,0,S

Usnesení č. Z-2011/5/7

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

I. revokuje

bod I. z Usnesení č. Z-2011/4/10 o pověření RM rozhodnout o uzavření smlouvy o dotaci na akci "Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace".

II. schvaluje

uzavření Smlouvy č. 10049981 ze dne 7.10.2011 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí na spolufinancování akce „Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace" mezi Státním fondem životního prostředí ČR a Městem Červený Kostelec.

III. schvaluje

uzavření Zástavní smlouvy č. 10049981-Z ze dne 7.10.2011 na budovu č.p. 675 na pozemku st.p.č. 693 v k.ú. Červený Kostelec, podle které Státní fond životního prostředí ČR půjčuje Městu Červený Kostelec na posílení vlastních zdrojů k financování akce „Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace" částku 2 851 676,48 Kč s ročním úrokem 1%.

IV. bere na vědomí

Rozhodnutí Ministerstva životního prostředí o poskytnutí dotace ev.č. EDS/SMVS 115D112000543 ze dne 11.10.2011 na realizaci akce „Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace".

8. Hospodaření města za období leden až září 2011

Předkladatel: Kateřina Macková, Petr Mědílek

Starosta předložil ZM k projednání přehled hospodaření města za období leden až září 2011.

20-20,0,0,S

Usnesení č. Z-2011/5/8

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

hospodaření města za období leden až září 2011.

9. Rozpočtová opatření přijatá RM

Předkladatel: Kateřina Macková, Petr Mědílek

Starosta seznámil ZM s rozpočtovými opatřeními, která přijala RM na svých jednáních za poslední období.

20-20,0,0,S

Usnesení č. Z-2011/5/9

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

rozpočtová opatření, která přijala na svých jednáních RM.

10. Kupní smlouva

Předkladatel: Richard Bergmann, Luboš Křivda, Kateřina Macková, Petr Mědílek

Místostarosta předložil ZM k projednání návrh „Kupní smlouvy“ na pozemky – st.p.č. 2043 o výměře 72 m², st.p.č. 2044 o výměře 54 m², st.p.č. 2045 o výměře 260 m², st.p.č. 2046 o výměře 72 m², st.p.č. 2047 o výměře 89 m², st.p.č. 2048 o výměře 56 m², st.p.č. 2049 o výměře 59 m², st.p.č. 1267 o výměře 66 m², p.č. (ostatní plocha) o výměře 2389 m² v k.ú. Červený Kostelec od České republiky – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, Rašínovo nábřeží 390/42, Nové Město, 128 00 Praha 2 za cenu 915 000,-Kč.

RM: doporučuje uzavření smlouvy

20-20,0,0,S

Usnesení č. Z-2011/5/10

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

s c h v a l u j e

uzavření Kupní smlouvy od České republiky – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, Rašínovo nábřeží 390/42, Nové Město, 128 00 Praha 2 za cenu 915 000,- Kč.

11. Diskuse

Předkladatel: Kateřina Macková, Petr Mědílek

Starosta - informoval ZM o projektu partnerské využití příhraniční spolupráce s naším partnerským městem Zabkowice Slaskie, projekt je připravený na příští rok (neinvestiční projekt) je do 30 000,- Eur, je určen především k důstojné oslavě 650 let Města Č. Kostelec.

Starosta - informoval ZM o stavu aleje kaštanů v ul. Boženy Němcové. Komise ŽP stav kaštanů projednala. Byl vypracován návrh rekonstrukce aleje kaštanů od společnosti Silva ČK, s.r.o.

Místostarosta - seznámil ZM se 2 návrhy rekonstrukce aleje kaštanů. Požádali jsme odbor výstavby a ŽP, aby zpracoval za pomoci architekta vizualizaci. Měla by se s rekonstrukcí aleje kaštanů seznámit i veřejnost.

Starosta - v kině Luník jsme se sešli z důvodu, že stávající technologie promítání 35 mm filmu v horizontu půl roku končí. Tudíž kino nebude mít co promítat, pouze zastaralé tituly. Východisko z této situace je pořízení nové technologie, která umožňuje přehrávat všechny dostupné DSI obsahy 2D, 3D. Dále je možno přehrávat obsah z CD, DVD, flash disků, bluray disků a satelitního vysílání. MKS pozvalo pány z firmy AV MEDIA Praha, kteří nám přišli tuto technologii předvést. Starosta Petr Mědílek představil pana starostu a místostarostu z Dobrušky, kteří seznámili členy ZM s podobnou situací, kterou řešili v Dobrušce. Plně vyjádřili podporu zavedení nové technologie do kina a doporučení dali i zástupci AV MEDIA Praha.

P. Spůra - takový přístup jako je ke kinu Luník by měl být i ke sportovištím.

Starosta - na příštím ZM 15.12.2011 bude prezentace TJ Č. Kostelec.

Pí Krausová - jak to vypadá s městskými pozemky v ulici Končinské (p.č. 709/24, 709/28, 709/60-63).

Místostarosta - na výše zmíněné pozemky skončí k 31.10.2011 Smlouva o smlouvě budoucí a pozemky budou dále nabízeny k prodeji. Městský pozemek p.č.709/23 s rozestavěným domem není v majetku Města Č. Kostelec.

P. Kejklíček - opěrná zeď Na Strži č. 1 měla by se udělat fotodokumentace při předání a pak vyžadovat po vlastnících sousedních pozemků udržování čistoty.

20-20,0,0,S

Usnesení č. Z-2011/5/11

Zastupitelstvo města Červený Kostelec

b e r e n a v ě d o m í

přípomínky členů ZM a občanů.

Jednání bylo ukončeno ve 20,00 hodin.

Petr Mědílek
starosta

Richard Bergmann
místostarosta

Zuzana Minaříková PharmDr.
ověřovatel zápisu

Cejnar Karel
ověřovatel zápisu